

Såfremt sådanne foranstaltninger eller en sådan behandling skulle vise sig uundgåelige, skal de opretholdes eller indføres i overensstemmelse med de internationale valutaregler, og alle bestræbelser skal udfoldes, for at de negative virkninger kan nedbringes til et minimum for de pågældende parter.

ARTIKEL 250

I hele løbetiden for de lån eller transaktioner med risikovillig kapital, som er nævnt i artikel 194, forpligter hver enkelt AVS-stat sig til:

- a) at stille den nødvendige valuta til rådighed for de i artikel 191 nævnte modtagere til betaling af renter, provision og afdrag på de lån og den bistand i form af kvassikapital, der er ydet med henblik på at gennemføre bistandsaktioner på dens område;
- b) at stille den nødvendige valuta til rådighed for Banken med henblik på overførsel af alle de beløb, den har modtaget i national valuta, og som udgør nettoindtægter og nettoudbytter af Fællesskabets kapitalandele i virksomheder.

ARTIKEL 251

På anmodning af Fællesskabet eller AVS-staterne behandler Ministerrådet de problemer, som eventuelt følger af anvendelsen af artikel 248, 249 og 250. I øvrigt fremkommer det med enhver henstilling, det finder hensigtsmæssig.